



MINI ME

ISTRUZIONI PER L'USO



INDICE

INDICAZIONI DI SICUREZZA	3-4
VISTA D'INSIEME	5
GAMMA PRODOTTI.	6-7
PRIMO UTILIZZO	8
PREPARAZIONE DI UNA BEVANDA	9
RACCOMANDAZIONI PER UN USO SICURO / MODALITÀ RISPARMIO ENERGETICO	10
PULIZIA	11
SE IL LIQUIDO NON FUORIESCE...	12-13
DECALCIFICAZIONE	14-15
MALFUNZIONAMENTI.	16-17

L'utilizzo di apparecchi elettrici implica il rispetto continuo delle indicazioni generali di sicurezza, in particolare di quelle che seguono:

1. Leggere tutte le istruzioni e rispettare le indicazioni di sicurezza.
2. Collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione solo con una presa messa a terra. La tensione di alimentazione deve corrispondere a quella indicata sul contrassegno di fabbrica. L'utilizzo di un collegamento errato fa decadere la garanzia ed è pericoloso.
3. L'apparecchio può essere utilizzato solo all'interno. Non può essere utilizzato con le seguenti applicazioni (la garanzia non risponde):
 - locali cucina per i collaboratori di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - fattorie;
 - per clienti di alberghi, motel e simili;
 - bed and breakfast.
4. Il vostro apparecchio è stato ideato per uso domestico all'interno della casa solo ad un'altitudine inferiore a 3400 m.
5. Il produttore declina ogni responsabilità e la garanzia non è applicata in caso di uso non conforme allo scopo o danno dovuto al mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso.
6. Si consiglia di utilizzare le capsule NESCAFÉ® Dolce Gusto®, che sono state progettate e testate per la macchina NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Macchine e capsule sono state progettate per interagire insieme - tale interazione fornisce la qualità in tazza per la quale NESCAFÉ® Dolce Gusto® è nota. Ogni capsula è destinata alla preparazione di una sola tazza e non può essere riutilizzata.
7. Non togliere manualmente le capsule se molto calde, ma utilizzare delle presine.
8. Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie piana, stabile e termoresistente lontano da fonti di calore e spruzzi d'acqua.
9. Per prevenire incendi, scosse elettriche e danni a persone non immergere il cavo, le spine o l'apparecchio in acqua o altri liquidi. Non toccare in nessun caso il cavo con le mani bagnate. Non riempire troppo il serbatoio dell'acqua.
10. In caso di emergenza togliere immediatamente la spina dalla rete di alimentazione.
11. Una sorveglianza particolare è necessaria in caso di utilizzo dell'apparecchio nelle vicinanze di bambini. Mantenere l'apparecchio, il cavo e il supporto per capsule fuori portata dei bambini. I bambini devono essere sorvegliati al fine di impedire che giochino con l'apparecchio. Non lasciare incustodito l'apparecchio durante la preparazione della bevanda.
12. L'apparecchio non può essere utilizzato da bambini o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, mancanza di esperienza o conoscenze insufficienti, a meno che non siano sorvegliati o istruiti da un responsabile alla sicurezza dell'apparecchio. Le persone che comprendono solo parzialmente o non comprendono il funzionamento e l'utilizzo dell'apparecchio devono innanzitutto leggere e comprendere l'intero contenuto delle presenti istruzioni per l'uso e se del caso ricevere un'adeguata formazione dal responsabile alla sicurezza dell'apparecchio.
13. Non utilizzare l'apparecchio senza sgocciolatoio e griglia tranne in caso di utilizzo di una tazza molto alta. Non utilizzare l'apparecchio per la preparazione di acqua calda.
14. Per ragioni di igiene, riempire in ogni caso il serbatoio con acqua fresca.
15. Dopo l'utilizzo, togliere la capsula e pulire il supporto per capsule. Vuotare e pulire ogni giorno lo sgocciolatoio e il contenitore delle capsule usate. Utilizzatori allergici ai latticini: pulire l'ugello conformemente alla procedura di lavaggio.
16. Scollegare l'apparecchio dalla rete di alimentazione quando non è utilizzato.
17. Scollegare l'apparecchio dalla rete di alimentazione prima della pulizia. Lasciarlo raffreddare prima di inserire o togliere delle parti e pulire l'apparecchio. Non pulire o immergere in nessun caso l'apparecchio in liquidi. Non pulire in nessun caso l'apparecchio con acqua corrente. Non utilizzare in nessun caso dei detergenti per pulire l'apparecchio. Pulire l'apparecchio solo con spugne o spazzole morbide. Il serbatoio dell'acqua può essere pulito con una spazzola per bottiglie.
18. Non capovolgere mai la macchina
19. L'apparecchio deve essere vuotato, pulito e staccato dalla presa in caso di assenza prolungata per vacanze ecc. Risciacquare prima del riutilizzo. Effettuare un ciclo di risciacquo prima di riutilizzare l'apparecchio.
20. Non spegnere l'apparecchio durante la fase di decalcificazione. Pulire il serbatoio dell'acqua e l'apparecchio dai resti di decalcificante.
21. Ogni operazione, pulizia e manutenzione eccedente il normale uso deve essere effettuata da un centro assistenza autorizzato dalla hotline NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Non smontare l'apparecchio e non inserire oggetti nelle fessure dell'apparecchio.



INDICAZIONI DI SICUREZZA

22. In caso di uso prolungato senza sufficiente tempo di raffreddamento, l'apparecchio cesserà temporaneamente di funzionare e la spia rossa comincerà a lampeggiare. In tal modo, l'apparecchio è protetto contro il surriscaldamento. Spegnerlo l'apparecchio per 20 minuti per lasciarlo raffreddare.
 23. Non utilizzare l'apparecchio con un cavo o una spina difettosi. Se il cavo è difettoso, va sostituito dal fabbricante, un tecnico di servizio o una persona con qualifica equivalente al fine di prevenire rischi. Non utilizzare apparecchi difettosi o danneggiati. Scollegare immediatamente il cavo. Ritornare l'apparecchio danneggiato al centro di servizio più vicino autorizzato dalla hotline NESCAFÉ® Dolce Gusto®.
 24. L'utilizzo di accessori non consigliati per l'apparecchio potrebbe provocare incendi, scosse elettriche e danni a persone.
 25. Non sospendere il cavo sopra lo spigolo del tavolo o del contatore, o toccare superfici calde o spigoli vivi. Non lasciar penzolare il cavo (rischio di caduta). Non toccare in nessun caso il cavo con le mani bagnate.
 26. Non posizionarlo sopra o vicino a un bruciatore a gas o elettrico o in un forno caldo.
 27. Per scollegare, spegnere l'apparecchio e togliere la spina dalla presa a muro. Non staccare mai la spina tirando il cavo di alimentazione.
 28. Chiudere in ogni caso la testa di estrazione con il supporto per capsule. Non estrarre il supporto per capsule prima che la spia smetta di lampeggiare. L'apparecchio non funziona se non è inserito alcun supporto per capsule.
 29. Bruciature sono possibili se la leva viene aperta durante la fase di infusione. Non aprire la leva se le spie sono illuminate.
 30. Non mettere le dita sotto l'ugello durante la preparazione della bevanda.
 31. Non toccare l'ago della testa di estrazione.
 32. Non sollevare in nessun caso l'apparecchio dalla testa di estrazione.
 33. Il supporto per capsule è dotato di magneti permanenti. Evitare di posizionare il supporto per capsule nelle vicinanze di apparecchi e oggetti che potrebbero danneggiarsi a causa del magnetismo, p.es. carte di credito, chiavi USB e altri supporti di dati, videocassette, televisori e schermi di computer con tubi catodici, orologi meccanici, apparecchi acustici e altoparlanti. Pazienti con stimolatori cardiaci o defibrillatori: non tenere il supporto per capsule direttamente sopra lo stimolatore cardiaco o il defibrillatore.
 34. Un cavo di alimentazione corto è fornito per ridurre i rischi di ingarbugliamento o di inciampo. I cavi più lunghi possono essere utilizzati prestando particolare attenzione.
 35. Se la spina non corrisponde alla presa sull'apparecchio, far sostituire la spina con un tipo adatto presso un centro assistenza autorizzato dalla hotline NESCAFÉ® Dolce Gusto®.
 36. L'imballaggio è in materiale riciclabile. Contattare l'ufficio competente del comune per maggiori informazioni in merito al riciclaggio. L'apparecchio contiene materiali pregiati che è possibile rivalorizzare o riciclare.
 37. Per ottenere istruzioni più dettagliate sull'utilizzo dell'apparecchio, riferirsi alle istruzioni per l'uso su www.dolce-gusto.com o chiamare la hotline NESCAFÉ® Dolce Gusto®.
- AVVERTENZA: non togliere il coperchio per ridurre il rischio di incendio o di scosse elettriche. All'interno non vi sono parti che l'utilizzatore può sostituire. Le riparazioni devono essere effettuate solo da personale debitamente autorizzato e formato.**
- SOLO MERCATI EUROPEI:**
38. Tenere l'apparecchio e il cavo d'alimentazione fuori dalla portata dei bambini con età inferiore a 8 anni. I bambini non dovrebbero giocare con l'apparecchio.
 39. L'apparecchio non è concepito per l'uso da parte di bambini o persone che soffrono di menomazioni fisiche e/o mentali - a meno che siano controllate in modo adeguato durante l'effettuazione di tale operazione. Le persone che comprendono solo parzialmente o non comprendono l'utilizzo dell'apparecchio devono innanzitutto leggere e comprendere l'intero contenuto delle presenti istruzioni per l'uso e, se necessario, ricevere un'adeguata formazione dal responsabile alla sicurezza dell'apparecchio. Pulizia e manutenzione non possono essere eseguite da parte di utenti con età inferiore agli 8 anni, se non adeguatamente sorvegliati. L'apparecchio è contrassegnato conformemente alla direttiva europea 2002/96/EC relativa all'utilizzo di apparecchi elettrici ed elettronici (WEEE). La direttiva regola la consegna e il riciclaggio di vecchi apparecchi elettrici all'interno dell'Unione europea. Ricordiamo che l'apparecchio continua a consumare dell'elettricità se è collegato alla rete (0,4 W/ora).

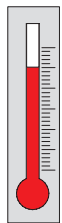


230 V / 50 Hz / 1500 W
120 V / 60 Hz / max. 1500 W

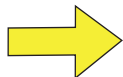
A = 16 cm
B = 30.5 cm
C = 24 cm



GAMMA PRODOTTI



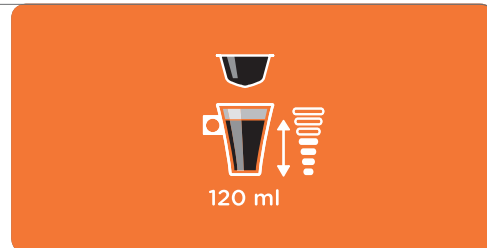
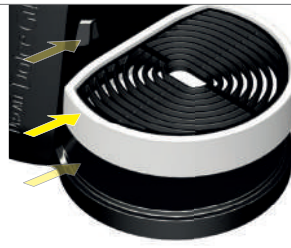
Bevanda calda



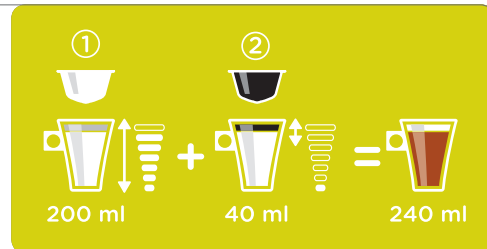
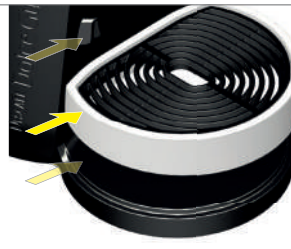
ESPRESSO



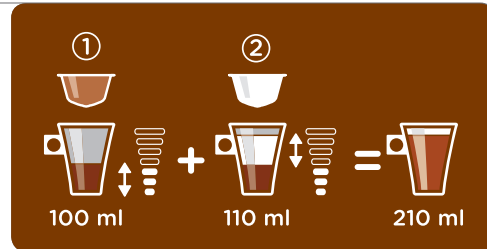
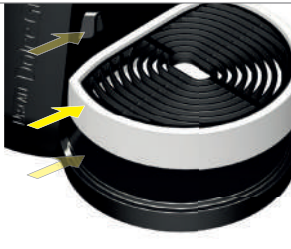
LUNGO



CAPPUCCINO



CHOCOCINO



LATTE MACCHIATO

Diagram illustrating the preparation of Latte Macchiato using Nescafé Dolce Gusto capsules. The process involves two steps: 1. Pouring 170 ml of milk into a cup. 2. Adding 50 ml of coffee. The final result is a 220 ml cup of Latte Macchiato.

CHAI TEA LATTE

Diagram illustrating the preparation of Chai Tea Latte using Nescafé Dolce Gusto capsules. The process involves two steps: 1. Pouring 120 ml of milk into a cup. 2. Adding 100 ml of Chai Tea Latte. The final result is a 220 ml cup of Chai Tea Latte.

Diagram illustrating the preparation of a cold beverage (Bevanda fredda) using Nescafé Dolce Gusto capsules. The process involves two steps: 1. Pouring 135 ml of milk into a cup. 2. Adding 105 ml of coffee. The final result is a 240 ml cup of cold beverage.

CAPPUCCINO ICE

Diagram illustrating the preparation of Cappuccino Ice using Nescafé Dolce Gusto capsules. The process involves two steps: 1. Pouring 135 ml of milk into a cup. 2. Adding 105 ml of coffee. The final result is a 240 ml cup of Cappuccino Ice.

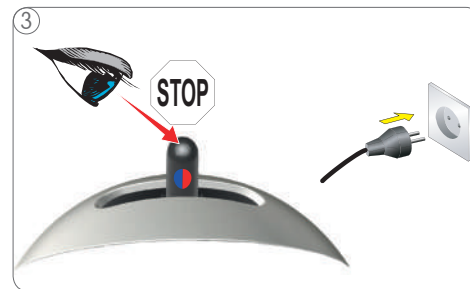
PRIMO UTILIZZO



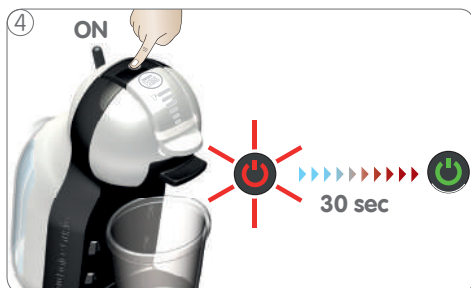
1 Risciacquare innanzitutto il serbatoio dell'acqua. Riempire il serbatoio con acqua potabile fresca ed inserirlo nella macchina.



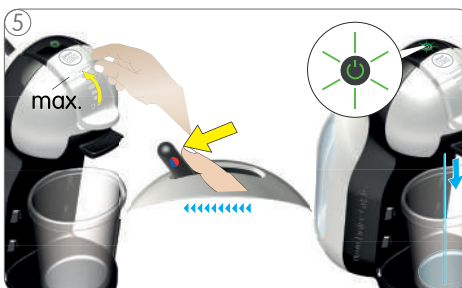
2 Aprire la leva di blocco e inserire il supporto per capsule vuoto. Chiudere la leva di blocco. Collocare un recipiente vuoto da 1 litro sotto l'erogatore.



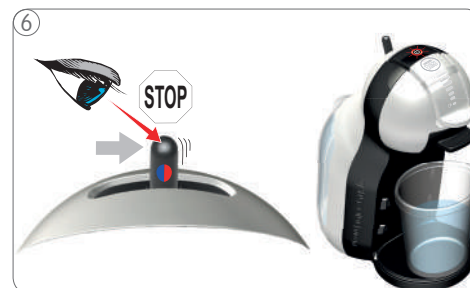
3 Verificare che la leva di selezione sia in posizione di arresto. Collegare in seguito la spina alla rete di alimentazione.



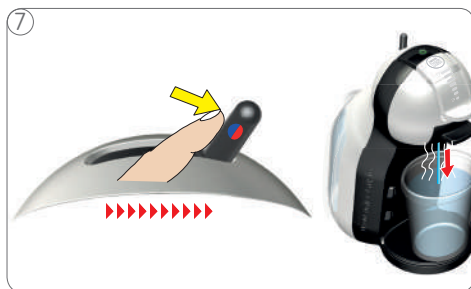
4 Accendere la macchina. Il pulsante di accensione e spegnimento inizia a lampeggiare in rosso quando la macchina si sta scaldando per circa 30 secondi. In seguito il pulsante si fissa sul verde e la macchina è pronta per l'uso.



5 Spingere la barra di selezione dell'erogazione fino al livello massimo di tacche. Spostare la leva verso sinistra per iniziare il risciacquo.



6 Aspettare che la leva ritorni alla posizione iniziale e l'erogazione si fermi automaticamente. La macchina smette di risciacquare e il pulsante di accensione e spegnimento lampeggia in rosso per circa 10 secondi.



7 Spostare la leva verso destra per iniziare il risciacquo.

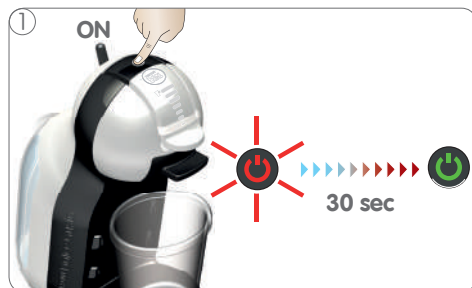


8 Aspettare che la leva ritorni alla posizione iniziale e l'erogazione si fermi automaticamente. Svuotare e pulire il recipiente. Riempire il serbatoio della macchina con acqua potabile fino al livello massimo di capienza.



9 Posizionare la griglia raccogli gocce sul vassoio raccogli gocce. Inserire in seguito il vassoio raccogli gocce nella posizione desiderata.

PREPARAZIONE DI UNA BEVANDA



Accendere la macchina. Il pulsante di accensione e spegnimento inizia a lampeggiare in rosso quando la macchina si sta scaldando per circa 30 secondi. In seguito il pulsante si fissa sul verde e la macchina è pronta per l'uso.



Regolare la posizione del vassoio raccogli gocce a seconda della bevanda selezionata (vedi pagine 6-7). Posizionare la tazza sopra lo griglia raccogli gocce.



Aprire la leva di blocco ed estrarre il supporto per capsule. Inserire una capsula nel supporto e inserirlo nuovamente nella macchina. Chiudere la leva di blocco.



Selezionare il livello di prodotto da erogare in accordo con le indicazioni riportate sulla capsula oppure impostare il numero di tacche a proprio piacere.



Muovere la leva verso destra per la preparazione di bevande calde, e verso sinistra per la creazione di bevande fredde. La preparazione della bevanda inizia. Aspettare che la leva ritorni alla posizione iniziale e l'erogazione si fermi automaticamente. L'erogazione può essere fermata manualmente riportando la leva in posizione centrale.



Al termine della preparazione, il pulsante di accensione e spegnimento lampeggia in rosso per circa 10 secondi. **Non aprire la leva di blocco durante questo lasso di tempo!**



Togliere la tazza dal vassoio raccogli gocce. Aprire la leva di blocco.

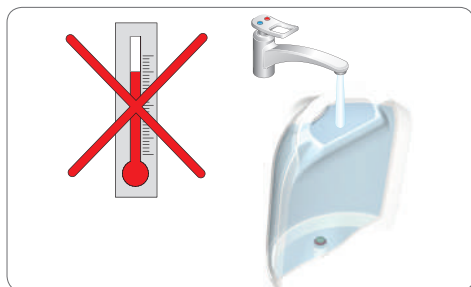


Estrarre il supporto per capsule e togliere la capsula usata. Gettare la capsula.



Risciacquare con acqua e asciugare su entrambi i lati il supporto per capsule. Inserire il supporto per capsule nella macchina. Gustarsi la bevanda!

RACCOMANDAZIONI PER UN USO SICURO



⚠ Non riempire in nessun caso il serbatoio con acqua calda!



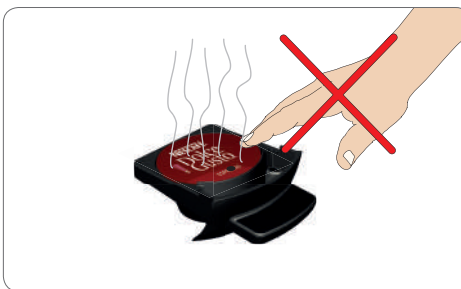
⚠ Non aprire in nessun caso la leva di blocco durante la preparazione della bevanda!



⚠ Al termine della preparazione, il pulsante di accensione e spegnimento lampeggia in rosso per circa 10 secondi. **Non aprire la leva di blocco durante questo lasso di tempo!**



⚠ Non spingere in nessun caso la leva di selezione se la leva di blocco è aperta!

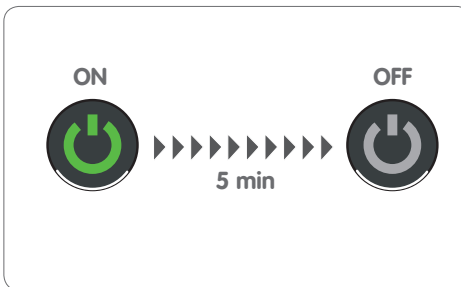


⚠ Non toccare le capsule usate dopo la preparazione della bevanda! Superficie calda, rischio di ustione!



⚠ Non usare mai una spugna bagnata per la pulizia della testa della macchina, usare solo asciugamani puliti

MODALITÀ RISPARMIO ENERGETICO



Dopo 5 minuti di non utilizzo, la macchina si spegne automaticamente (modalità salva-energia).



1 Risciacquare la vaschetta raccogliogocce con acqua e pulirla con una spazzola.



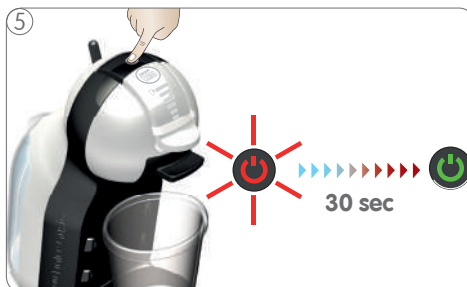
2 Risciacquare con acqua e asciugare su entrambi i lati il supporto per capsule oppure inserirlo nella lavastoviglie.



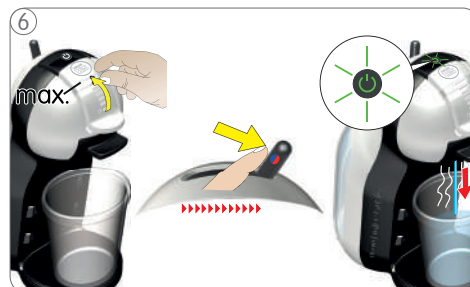
3 Risciacquare e pulire il serbatoio dell'acqua. Riempirlo in seguito con acqua potabile fresca e inserirlo nella macchina. Il serbatoio dell'acqua non può essere lavato nella lavastoviglie!



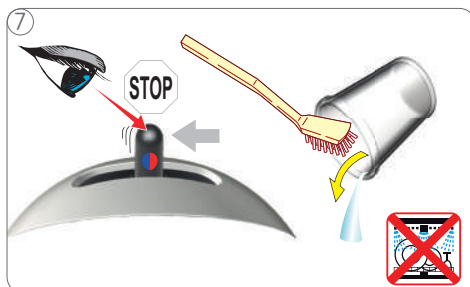
4 Aprire la leva di blocco e inserire il supporto per capsule vuoto. Chiudere la maniglia di blocco. Collocare un recipiente vuoto da 1 litro sotto l'erogatore.



5 Accendere la macchina. Il pulsante di accensione e spegnimento inizia a lampeggiare in rosso quando la macchina si sta scaldando per circa 30 secondi. In seguito il pulsante si fissa sul verde e la macchina è pronta per l'uso.



6 Selezionare il massimo livello sul display a barre. Spostare la leva di selezione a destra per iniziare il ciclo di pulizia.



7 Aspettare che la leva ritorni alla posizione iniziale e l'erogazione si fermi automaticamente. Svotare e pulire il recipiente.

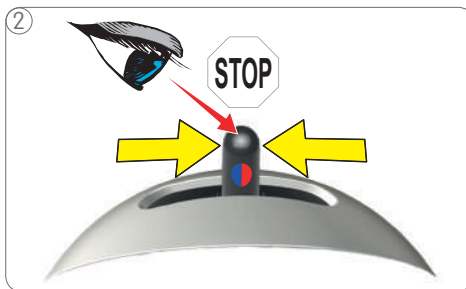


8 Posizionare la griglia raccogliogocce sullo sgocciolatoio. Inserire in seguito il vassoio raccogliogocce nella posizione desiderata. Pulire la macchina con uno straccio umido. Asciugarla in seguito con uno straccio asciutto.

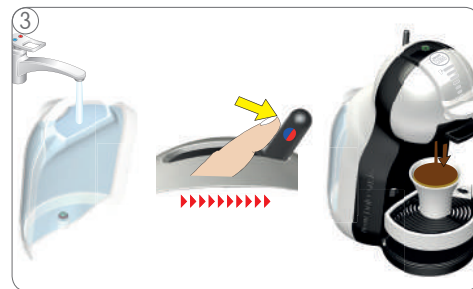
SE IL LIQUIDO NON FUORIESCE...



1 La bevanda non fuoriesce e la macchina fa un forte rumore.



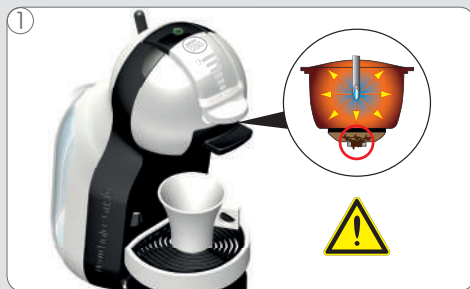
2 Spostare la leva di selezione in posizione neutra.



3 Controllare se c'è dell'acqua nel serbatoio: in caso negativo, riempire e spostare nuovamente la leva nella posizione freddo/caldo per proseguire la preparazione; se il serbatoio è pieno, procedere come segue:

Controllare se la leva di blocco può essere sollevata senza sforzo: NO – vedi sezione **A** (sotto) / SÌ – vedi sezione **B** (pagina successiva)

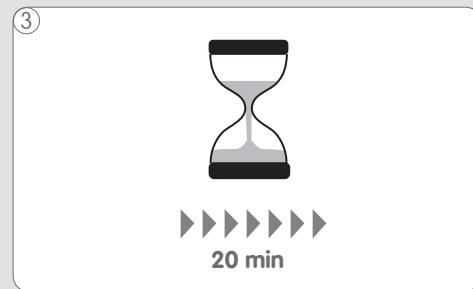
A



1 La capsula è bloccata e sotto pressione.



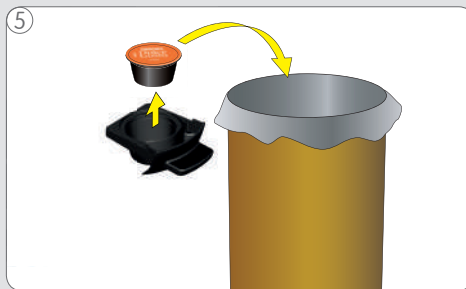
2 Non utilizzare la forza per sollevare la leva di blocco.



3 Attendere 20 minuti affinché la pressione si riduca.



4 Sollevare in seguito la leva di blocco e togliere il supporto per capsule.



5 Gettare la capsula.

SE IL LIQUIDO NON FUORIESCE...



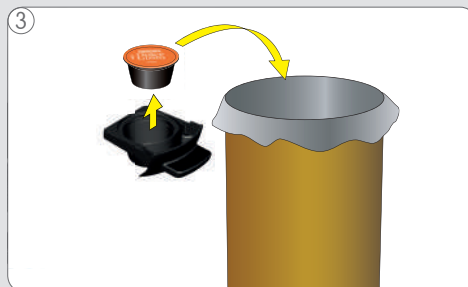
B



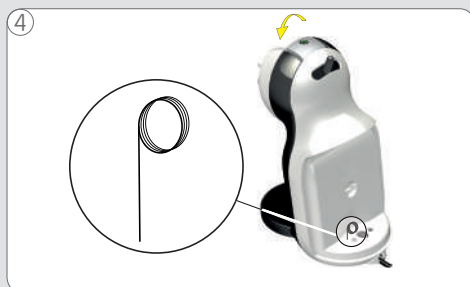
L'iniettore potrebbe essere bloccato.



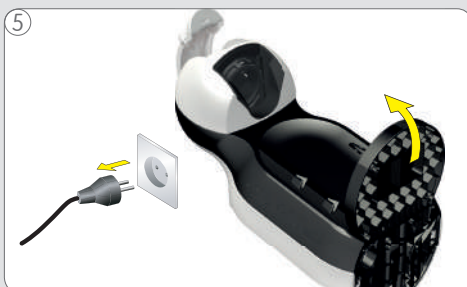
Sollevare la leva di blocco e togliere il supporto per capsule.



Gettare la capsula.



Togliere il serbatoio dell'acqua ed estrarre l'ago di pulizia. Chiudere la leva di blocco.



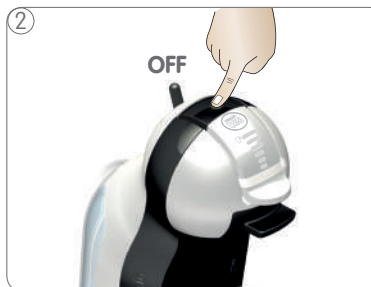
Staccare la macchina. Inclinare la macchina per meglio poter accedere all'iniettore.



Sbloccare l'iniettore con l'ago di pulizia.



Se la bevanda fuoriesce solo a goccioline o se la bevanda è più fredda del solito, la macchina deve essere decalcificata.



Spegnere la macchina.



Chiamare la hotline NESCAFÉ DOLCE GUSTO o recarsi sul sito NESCAFÉ DOLCE GUSTO. Vedi l'opuscolo delle indicazioni di sicurezza per il numero di telefono della hotline.



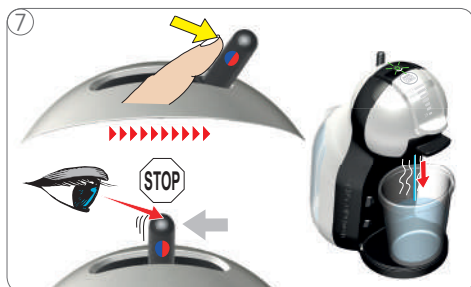
Mescolare 0,5 l di acqua con il contenuto di una busta di soluzione decalcificante liquida. Versare la soluzione decalcificante nel serbatoio dell'acqua e inserirlo nella macchina.



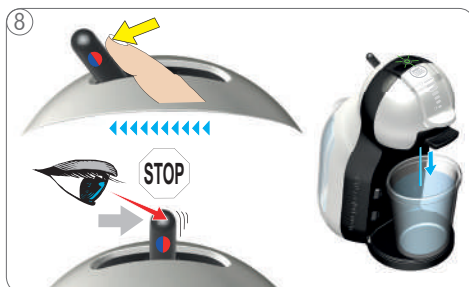
Aprire la leva di blocco e inserire il supporto per capsule vuote. Chiudere la maniglia di blocco. Collocare un recipiente vuoto da 1 litro sotto l'erogatore.



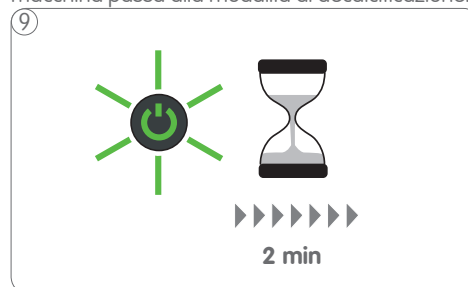
Spingere la barra di selezione dell'erogazione fino al livello massimo di tacche. Premere e mantenere premuto il pulsante di accensione e spegnimento per almeno 5 secondi. Il pulsante di accensione e spegnimento inizia a lampeggiare in verde e la macchina passa alla modalità di decalcificazione.



Spostare la leva verso destra. Procedere all'erogazione per circa due minuti, riattivando il processo più volte. La leva torna nella posizione iniziale.



Spostare la leva a sinistra. La macchina decalcifica in modo continuo. La leva torna nella posizione iniziale.

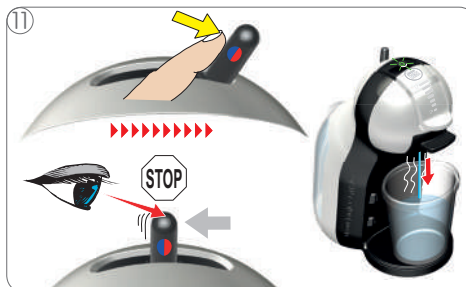


Per una migliore efficacia della soluzione decalcificante, la macchina passa ad una fase di attesa di 2 minuti. Il pulsante di accensione e spegnimento lampeggia verde durante la fase di attesa.

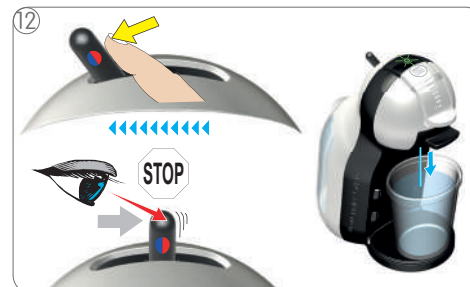
DECALCIFICAZIONE



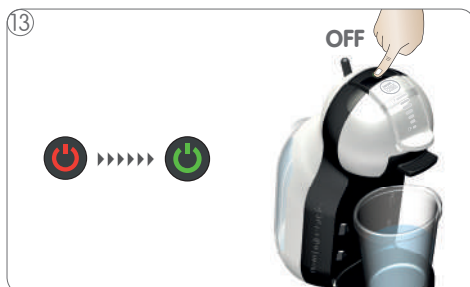
Svuotare e pulire il recipiente. Risciacquare e pulire il serbatoio dell'acqua. Riempirlo in seguito con acqua potabile fresca e inserirlo nella macchina.



Spostare la leva verso destra per iniziare il risciacquo. Aspettare che la leva ritorni alla posizione iniziale e l'erogazione si fermi automaticamente.



Spostare la leva verso sinistra per iniziare il risciacquo. Aspettare che la leva ritorni alla posizione iniziale e l'erogazione si fermi automaticamente.



Al termine del processo di risciacquo il bottone di accensione si illumina in rosso. Attendere che la macchina torni al normale funzionamento. Successivamente spegnere la macchina.



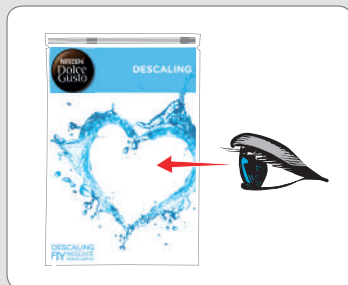
Svuotare e pulire il recipiente. Risciacquare e pulire il serbatoio dell'acqua. Riempirlo in seguito con acqua potabile fresca e inserirlo nella macchina.



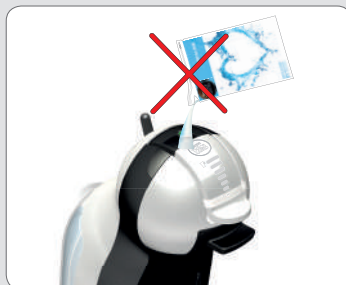
Posizionare la griglia raccogli-gocce sul vassoio raccogli-gocce. Inserire in seguito il vassoio raccogli-gocce nella posizione desiderata. Pulire la macchina con uno straccetto umido. Asciugarla in seguito con uno straccetto asciutto.



CONSIGLI IMPORTANTI



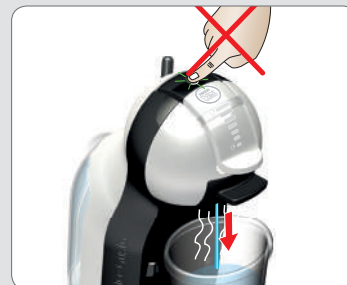
Seguire le istruzioni per l'uso del kit di decalcificazione.



Evitare che il liquido decalcifichi anche tocchi le parti della macchina.



Non utilizzare aceto per la decalcificazione.

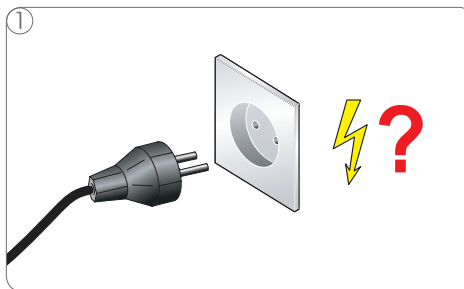


Non premere il pulsante di accensione e spegnimento durante la fase di decalcificazione.

MALFUNZIONAMENTI



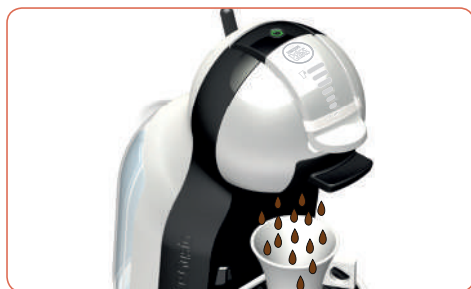
La macchina non si accende.



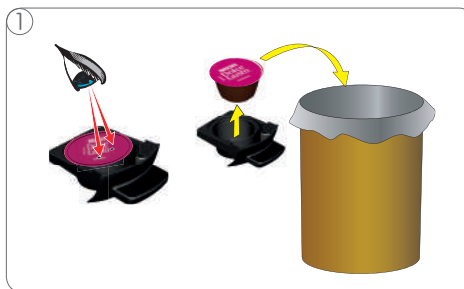
Controllare se la spina è inserita correttamente nella presa di alimentazione. In caso affermativo, controllare l'alimentazione.



Se la macchina non si accende ancora, contattare la hotline NESCAFÉ DOLCE GUSTO. Vedi l'opuscolo delle indicazioni di sicurezza per il numero di telefono della hotline.



La bevanda spruzza dall'ugello del caffè.



Interrompere la preparazione, estrarre il supporto per capsule e controllare la capsula. Ci dovrebbe essere un solo buco nella capsula. Gettare la capsula se ha più di un buco.



Inserire una nuova capsula nel supporto e inserirlo nuovamente nella macchina.



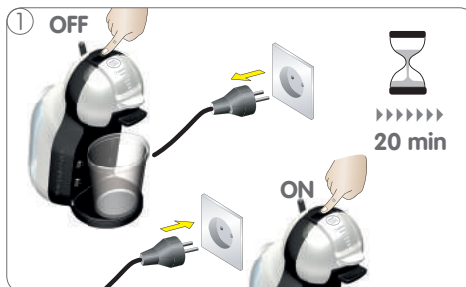
Se la bevanda fuoriesce solo a goccioline o se la bevanda è più fredda del solito, la macchina deve essere decalcificata.



Chiamare la hotline NESCAFÉ DOLCE GUSTO o recarsi sul sito NESCAFÉ DOLCE GUSTO. Vedi l'opuscolo delle indicazioni di sicurezza per il numero di telefono della hotline.



Il pulsante di accensione e spegnimento lampeggia rapidamente in rosso.



Spegnere la macchina. Controllare se la capsula è bloccata (vedi pagina 12). Staccare la spina e attendere 20 minuti. Inserire in seguito la spina nell'alimentazione e accendere la macchina.



Se il pulsante di accensione e spegnimento continua a lampeggiare in rosso chiamare la hotline NESCAFÉ DOLCE GUSTO. Vedi l'opuscolo delle indicazioni di sicurezza per il numero di telefono della hotline.



HOTLINES

AL	0842 640 10	HK	2179 8888	MK	0800 00 200
AR	0800-999-8100	HR	0800 600 604	MT	80074114
AT	0800 365 23 48	HU	06 40 214 200	MY	1800 88 3633
BE	0800 93217	IE	00800 6378 5385	NL	0800-3652348
BG	0 800 1 6666	IT	800365234	NO	800 80 730
BR	0800 7762233	JP	81-35651-6848	PE	80010210
BS	0800 202 42		(machines)	PL	0800 174 902
CA	1 888 809 9267		81-35651-6847	PT	800 200 153
CH	0800 86 00 85		(capsules)	RO	0 800 8 637 853
CL	800 4000 22	KO	080-234-0070	RU	8-800-700-79-79
CZ	800 135 135	KS	0842 640 10	SE	020-29 93 00
DE	0800 365 23 48	KZ	8-800-080-2880	SG	1 800 836 7009
DK	35460100	LU	8002 3183	SK	0800 135 135
EE	6 177 441	LT	8 700 55 200	SL	080 45 05
ES	900 10 21 21	LV	67508056	SR	0800 000 100
FI	0800 0 6161	ME	020 269 902	UK	0800 707 6066
FIL	898-0061	MEX	5267 3304	UKR	0 800 50 30 10
FR	0 800 97 07 80		01800 365 2348	US	1-800-745-3391
GR	800 11 68068		(Lada sin costo)		



La garanzia non copre gli apparecchi che non funzionano o non funzionano correttamente in quanto non utilizzati in maniera idonea e/o decalcificati.